



متلقي مخصص عجز عام من الجدير جدا الخروج إلى العمل



مؤسسة التأمين الوطني
الضمان الشخصي لك ولي
www.btl.gov.il

التأهيل المهني

هل تريد العمل وتحتاج إلى مساعدة؟ نحن هنا من أجلك.

- إذا كنت تريد الخروج إلى العمل لأول مرة
 - إذا كنت تعمل بالماضي وتريد العودة إلى دائرة العمل
 - إذا كنت تعمل بوظيفة جزئية، وتحتاج إلى مهارات إضافية للتمكن من زيادة وظيفتك
 - إذا كنت تمارس عملا غير مهني وتشعر بأنك قادر على المزيد
- يمكن لموظفي التأهيل في مؤسسة التأمين الوطني مساعدتك على الاندماج في العمل بطرق متنوعة.

إن خدمات التأهيل في التأمين الوطني تقدم من قبل عاملين اجتماعيين يقدمون لك المشورة بكل ما يتعلق باختيار مهنة ملائمة وبالاندماج في العمل. إن فرصة تلقي تأهيل مهني تتسنى لك في إطار القانون، وهي تمنح لك إضافة إلى مخصص العجز.

ما الذي تشمله خدمات التأهيل؟

- تقديم مشورة وتوجيه للاندماج في العمل، بما في ذلك مساعدة على تعيين في عمل.
- إعداد برنامج تأهيل ملائم لمؤهلاتك والإعاقات التي لديك.
- تمويل القسط الدراسي خلال فترة التأهيل المهني/التعليمي.
- إذا كنت تتلقى مخصص عجز جزئي، ستكون مستحقا في ظروف معينة، لبدل تأهيل، لتمويل نفقات السفر ولمساعدة بتمويل المعدات المطلوبة لتنفيذ برنامج التأهيل.

لمعلوماتك،

خدمات التأهيل التابعة لمؤسسة التأمين الوطني تقدم لأشخاص ملائمين للعمل في السوق المفتوحة. إذا كنت ملائما لعمل محمي أو مدعوم، ستوجه إلى الخدمة الملائمة في وزارة الرفاه الاجتماعي أو في وزارة الصحة.

أنت مدعو للتوجه إلى قسم التأهيل في فرع مؤسسة التأمين الوطني في منطقة سكنك، لكي تفحص برنامج التأهيل الملائم لك، والذي سيمكنك من الاندماج في العمل.

كل ما ورد بصيغة المذكر يشمل صيغة المؤنث أيضا.

إصدار مؤسسة التأمين الوطني، إعلام وعلاقات عامة
إنتاج: مكتب النشر الحكومي ■ علامة الكراسي ح"ه 136
أورشليم القدس، أيار/مايو 2009

في 1.8.09 يبدأ القانون المحسن بالعمل لصالحك

بموجب تعديل القانون, إذا كنت تتلقى مخصص عجز وتعمل أيضا, فإن المبلغ الإجمالي الذي ستتلقاه من مخصص العجز والعمل, سيكون دائما أعلى من مبلغ المخصص.
الاستنتاج: يجدر بك الخروج إلى العمل وبواسطة ذلك أن تزيد من دخلك.

إذا بدأت بالعمل من 1.5.09 فصاعدا, ودفع لك مخصص عجز سنة قبل ذلك – ستواصل مؤسسة التأمين الوطني دفع مبلغ المخصص الذي كنت تتلقاه قبل أن تبدأ بالعمل حتى 1.8.09. لذلك منذ الآن يجدر بك البدء في العمل.

■ أخرج إلى العمل وستواصل تلقي مخصص عجز

القانون المعدل يجلب معه بشائر جديدة بكل ما يتعلق بمواصلة دفع مخصص عجز لمن يخرج إلى العمل. إذا في الماضي, بأعقاب دخل إضافي مقداره عدة شواقل, كان من شأنك أن تفقد استحقاقك للمخصص, كله أو جزء منه, منذ الآن سيتم تقليص المخصص بشكل تدريجي, لكن وفي جميع الأحوال فإن المبلغ الإجمالي من المخصص والعمل سيكون دائما أعلى من مبلغ المخصص وحده.

■ خرجت إلى العمل – ماذا سيحدث مع حقوقك الإضافية

طالما كنت تستحق مخصص عجز, فإن الخروج إلى العمل لا يمس بالامتيازات التالية –

1. علاوة لقاء زوجة/أو أولاد (إضافة معالين) – هذه العلاوة تمنح لمتلقي مخصص عجز لقاء ولدين وزوجة (إذا كان دخل الزوج أقل من 4,519 ش.ج). علاوة معالين كاملة لقاء زوجة هي 1,040 ش.ج ولقاء كل ولد هي حتى 832 ش.ج.

2. مخصص شهري إضافي (م.ش.إ) – يمنح لأصحاب مخصص عجز بدرجة عدم قدرة بنسبة 75% فما فوق وعجز طبي من 50% وأكثر. مبلغ المخصص الإضافي هو بين 224 – 331 ش.ج في الشهر.

3. امتيازات مرافقة – من يتلقى مخصص عجز يستحق مجموعة من الامتيازات المرافقة في مجالات كثيرة. من ضمن ذلك, قد يكون مستحقا لتخفيض في الأرنونا, لتخفيض في المواصلات العامة ولمشاركة في أجر شقة, بموجب القواعد التي حددت من قبل المنظمات التي تمنح الامتيازات.

من الجدير جدا الخروج إلى العمل

كل شيء حول القانون المحسن لمتلقي مخصص عجز عام

قد أقيمت "لجنة لرون" من أجل فحص دمج أشخاص مع إعاقات في سوق العمل. على ضوء توصيات اللجنة, ابتداء من 1.8.09 سيتم تعديل قانون التأمين الوطني, بهدف تحسين الشروط لمتلقي مخصص عجز يخرجون إلى العمل.

أسس التعديل

1. إذا حددت لك درجة عجز ثابتة, لن يتم فحصك من جديد مع خروجك إلى العمل.
2. المبلغ الإجمالي الذي ستتلقاه من العمل والمخصص, سيكون دائما أعلى من مبلغ المخصص وحده. لذلك, كلما كسبت أكثر من العمل, هكذا يزداد دخلك الإجمالي.
3. ستواصل تلقي امتيازات مرافقة بموجب القواعد التي حددت.
4. شبكة أمان لمدة ثلاث سنوات – إذا توقفت عن العمل أو إذا تقلص دخلك, يمكنك العودة لتلقي مخصص عجز مثلما كنت تتلقاه من قبل, بدون فحوصات إضافية.
5. إذا كنت في شهر تموز/يوليو 2009 تتلقى مخصص عجز وسيكون لك دخل من عمل, ستتلقى المخصص بموجب القانون الجديد, إذا اخترت ذلك فقط.
6. بموجب القانون الجديد هناك مخصص جديد – "مخصص تشجيع". هذا المخصص سيدفع بدل مخصص العجز, لمن دخله من العمل يزيد عن المبلغ المحدد في القانون. هكذا يتم الحفاظ على المبدأ, الذي حسبه فإن المبلغ الإجمالي الذي ستتلقاه من العمل والمخصص يكون دائما أعلى من مخصص العجز وحده.

لمعلوماتك, تعديل القانون يحسن ظروف من يخرج إلى العمل,

ولا يمس بحقوق من لا يعمل.

تأهيل مهني

إذا كنت تريد الخروج إلى العمل, أو إذا كنت تعمل وتريد فحص إمكانيات عمل إضافية, خدمات التأهيل المهني في مؤسسة التأمين الوطني موجودة في خدمتك.
معلومات مفصلة في الصفحة الأخيرة.

جديد: مخصص تشجيع

مخصص التشجيع يحل محل مخصص العجز, ويدفع بشكل تلقائي لمن يعمل ويستوفي هذين الشرطين –

أ. كان يتلقى مخصص عجز لفترة 12 شهرا متتاليا على الأقل.
ب. دخله من العمل يزيد عن المبلغ المحدد في القانون. هذا المبلغ ليس موحدًا, وهو يحدد حسب خطورة العيب الطبي وفترة استحقاق مخصص العجز:

- المبلغ المحدد في القانون لإنسان مع عيب خطير* و/أو لإنسان مع استحقاق متواصل** هو 60% من معدل الأجر, أي 4,757 ش.ج في الشهر, صحيح لأيار/مايو 2009.
- المبلغ المحدد في القانون لكل الباقيين هو 45% من معدل الأجر, أي 3,568 ش.ج في الشهر, صحيح لأيار/مايو 2009.

***عيب خطير:** من حدد له عجز طبي بنسبة 70% على الأقل, أو عجز طبي بنسبة 40% عقب تخلف عقلي أو إعاقة نفسية(حسب البند 33 بالاختبارات الطبية).
****استحقاق متواصل:** من كان يستحق مخصصا طوال خمس سنوات (60 شهرا) على الأقل, خلال السنوات السبع التي سبقت تاريخ 1.8.09.

■ حين تتلقى مخصص تشجيع, ماذا يحدث لامتيازاتك الإضافية؟

1. علاوة لقاء زوجة و/أو أولاد (إضافة معالين) – ستقلص بشكل تدريجي ابتداء من دخل من عمل بمبلغ 7,762 ش.ج.
2. مخصص شهري إضافي(م.ش.ا) – سنة من اليوم الذي تبدأ فيه بتلقي مخصص تشجيع, المخصص الشهري الإضافي سيقطع بشكل تدريجي طوال مدة أربع سنوات على النحو التالي:

المدة	نسبة استحقاق مخصص شهري إضافي
السنة الأولى	100%
السنة الثانية	75%
السنة الثالثة	50%
السنة الرابعة	25%

3. امتيازات مرافقة – خلال السنوات الثلاث الأولى لن يطرأ تغيير على استحقاقك لامتيازات مرافقة. مع انتهاء السنوات الثلاث, الامتيازات ستمنح بشكل نسبي مع مقدار المخصص.

■ هكذا يحسب المخصص (عجز أو تشجيع)

المخصص سيتقلص بشكل تدريجي كلما زاد دخلك من العمل, وفي جميع الأحوال, فإنه كلما زاد دخلك من العمل, كلما زاد دخلك الإجمالي (من العمل والمخصص).

أمامك درجات التقليل من المخصص بموجب مقدار الدخل (صحيح لأيار 2009):

نوع المخصص	نسبة الخصم من المخصص	مبلغ الخصم المتراكم من المخصص	الدخل من عمل
عجز	0%	0 ش.ج	1. على مبلغ دخلك من العمل حتى 1,665 ش.ج (حتى 21% من معدل الأجر)
عجز	10%	حتى 31.7 ش.ج	2. على مبلغ دخلك من العمل من 1,666 وحتى 1,982 ش.ج (فوق 21% وحتى 25% من معدل الأجر)
عجز	30%	من 32 حتى 507.5 ش.ج	3. على مبلغ دخلك من العمل من 1,983 وحتى 3,568 ش.ج (فوق 25% وحتى 45% من معدل الأجر)
مجموعة أ* – عجز	30%	من 507.8 ش.ج حتى 864.2 ش.ج	4. على مبلغ دخلك من العمل من 3,569 وحتى 4,757 ش.ج (فوق 45% وحتى 60% من معدل الأجر)
مجموعة ب* – تشجيع			
تشجيع	30%	من 864.5 ش.ج حتى 1,054 ش.ج	5. على مبلغ دخلك من العمل من 4,758 وحتى 5,391 ش.ج (فوق 60% وحتى 68% من معدل الأجر)
تشجيع	40%	من 1,054 ش.ج وحتى 1,847 ش.ج	6. على مبلغ دخلك من العمل من 5,392 وحتى 7,373 ش.ج (فوق 68% وحتى 93% من معدل الأجر)
تشجيع	60%	من 1,847 ش.ج وطالما بقي استحقاق للمخصص	7. على مبلغ دخلك من العمل من 7,374 وحتى المبلغ الأقصى الذي يزكي بمخصص (فوق 93% من معدل الأجر)

* مجموعة أ – أصحاب عيب خطير واستحقاق متواصل
مجموعة ب – كل الباقيين

إنتبه,

لا يمكن تلقي مخصص عجز ومخصص تشجيع معا!

■ اخرج إلى العمل واحصل على "شبكة أمان"

حتى 36 شهرا

إذا توقفت عن كونك مستحقا لمخصص عجز, وبدأت بتلقي مخصص تشجيع, ستكون مستحقا لشبكة أمان لمدة 36 شهرا.

- إذا توقفت عن العمل – ستعود وتتلقى وبشكل تلقائي مخصص العجز, كما كنت تتلقاه قبل أن تبدأ بالعمل.
- إذا انخفض دخلك خلال فترة تلقائك لمخصص التشجيع, بحيث تصبح مرة أخرى مستحقا لمخصص عجز – ستتلقى وبشكل تلقائي مخصص العجز, الذي سيحسب بموجب دخلك.

بعد 36 شهرا

- إذا توقفت عن العمل بعد 36 شهرا من يوم توقفك عن تلقي مخصص عجز – سيفحص من جديد استحقاقك لمخصص عجز.
- إذا كسبت أقل, بحيث يكون من شأنك أن تكون مستحقا لمخصص عجز – سيفحص من جديد استحقاقك لمخصص عجز.

الكل يبدأ من درجة عدم قدرتك

لعاجز لا يعمل – مبلغ مخصص العجز يحسب بموجب درجة عدم القدرة.

درجة عدم القدرة تحدد من قبل موظف الطلبات في مؤسسة التأمين الوطني, بعد أن يتشاور مع طبيب ومع موظف تأهيل. درجة عدم القدرة تحدد لأية درجة مس الوضع الطبي بقدرة الإنسان على العمل وكسب رزقه.

بموجب تعديل القانون تم تحديد أربع درجات عدم قدرة: 100%, 74%, 65%, 60%.

■ درجة عدم القدرة تؤثر على مخصصاتك وامتيازاتك

1. كلما كانت درجة عدم القدرة أعلى, مبلغ المخصص الابتدائي يكون أعلى. هكذا على سبيل المثال, إذا حددت لك درجة عدم قدرة بنسبة 74%, وأنت تكسب حتى 3,680 ش.ج – ستتلقى مخصصا بنسبة 74% من المخصص الكامل.
2. مخصص شهري إضافي سيدفع فقط لمن درجة عدم قدرته هي 75% أو 100%.
3. من يتلقى مخصص عجز يستحق مجموعة من الامتيازات المرافقة في مجالات كثيرة. درجة عدم القدرة تؤثر على حقيقة الاستحقاق لهذه الامتيازات وعلى مقدار الامتياز.

مثال 1: إذا كنت تتلقى مخصصا كاملا بمبلغ 2,081 ش.ج وبدأت تكسب 2,800 ش.ج, هكذا يحسب مبلغ مخصص العجز الذي تستحقه:

مبلغ الدخل من عمل	مبلغ الدخل للخصم	نسبة الخصم من المخصص	مبلغ الخصم من المخصص
حتى 1,665 ش.ج	0 ش.ج	0%	0 ش.ج
من 1,666 وحتى 1,982 ش.ج	317 ش.ج	10%	31.7 ش.ج
من 1,983 وحتى 2,800 ش.ج	818 ش.ج	30%	245.4 ش.ج
		مجمّل الخصم من المخصص	277.1 ش.ج

1,804 ش.ج = 277.1 ش.ج – 2,081 ش.ج

ستتلقى مخصص عجز بمبلغ 1,804 ش.ج

من هنا فإن مجمّل دخلك من مخصص العجز ومن العمل سيكون 4,604 ش.ج = 1,804 ش.ج + 2,800 ش.ج.

■ مثال 2:

إذا كنت تتلقى مخصص عجز بمبلغ 2,081 ش.ج مدة 12 شهرا, وبدأت تكسب 5,000 ش.ج, ستتلقى مخصص تشجيع, يحسب على النحو التالي:

مبلغ الدخل من عمل	مبلغ الدخل للخصم	نسبة الخصم من المخصص	مبلغ الخصم من المخصص
حتى 1,665 ش.ج	0 ش.ج	0%	0 ش.ج
من 1,666 وحتى 1,982 ش.ج	317 ش.ج	10%	31.7 ش.ج
من 1,983 وحتى 5,000 ش.ج	3,018 ش.ج	30%	905.4 ش.ج
		مجمّل الخصم من المخصص	937.1 ش.ج

1,144 ش.ج = 937.1 ش.ج – 2,081 ش.ج

ستتلقى مخصص تشجيع بمبلغ 1,144 ش.ج

من هنا فإن مجمّل دخلك من مخصص التشجيع ومن العمل سيكون 6,144 ش.ج = 5,000 ش.ج + 1,144 ش.ج.

لخدمتك, في موقع إنترنت التأمين الوطني – www.btl.gov.il موجودة حاسبة, بواسطتها يمكنك أن تفحص بشكل تقديري مبلغ المخصص الذي تستحقه حسب قانون لرون.

بموجب القانون المحسن, من حددت له درجة عدم قدرة ثابتة (كاملة أو جزئية), لن يفحص من جديد مع خروجه إلى العمل, حتى تحديد قواعد (أنظمة) بالتشاور مع الكنيست.